

ПАРОХИЈСКИ ГЛАСНИК PARISH HERALD

dero09ui097



Лист парохије Светог Симеона Мироточивог Српске
Православне Цркве у Калгарију, Алберта

ХРИСТОС ВАСКРСЕ!

CHRIST IS RISEN!

St. Simeon Serbian Orthodox Church Newsletter
in Calgary, AB.



Уредништво:

Главни и одговорни уредник:
Јереј Обрад Филиповић

Превели на енглески:
Ђоко и Морана Ивковић
Марија Грубор

Сарадници:
Миланка Филиповић
Др. Мајда Ђорђевић

Редакција:
2001 31 Avenue SW
Calgary, AB. T2T 1T3

Телефон: 403/244-3586
Факс: 403/244-1691

Интернет страница www.svetisimeon.org
Е-маил: obradf@yahoo.ca



Editors:

Editor-in-chief:
Rev. Obrad Filipovic

Translated in English:
George and Morana Ivkovic
Marija Grubor

Contributors:
Milanka Filipovic
Dr. Majda Djordjevic

Redaction:
2001 31 Avenue SW
Calgary AB. T2T 1T3

Phone: 403/244-3586
Fax: 403/244-1691

Web site www.svetisimeon.org
E-mail: obradf@yahoo.ca



РЕЧ УРЕДНИКА ХРИСТОС ВАСКРСЕ!!!

„...на овом камену сазидаћу Цркву своју, и врата паклена неће је надвладати., (Матеј 16. 18).

Ово су речи које је Господ наш Исус Христос упутио апостоу Петру објављујући му да Цркву коју сам Он оснива, Цркву која јесте заједница људи са Богом, нико па ни сама паклена врата не могу уништити. Ове речи јесу највећи подстицај свима нама који се трудимо да очувамо јединство Цркве Христове овде на земљи. Оне су нам утеха када погледамо моћ оних који покушавају Цркву да растуре, у том моменту ми знамо да је Господ тај који ће је преко нас сачувати и одржати све до Његовог другог и спасоносног доласка.

Желим да знате, драга браћо и сестре, да је наша, Света Српска Православна Црква овде у Епархији Канадској поново нападнута и у искушењу. Поједини чланови Црквеношколских Општина покушавају да изврше пререгистрацију и од Цркава начине приватне фирме које би сами контролисали и којима би сами управљали по својеме нахођењу. Најтужнија је чињеница да то покушавају да учине синови и унуци оних који су те Цркве подизали и градили, одвајали од својих уста да подигну храм у коме би молитве Господу узносили. У тим истим храмовима и они сами су најчешће крштани и венчавани. Треба да знате да је сваки покушај да се Црква Христова стави под контролу појединаца равна расколу и отпадништву и да се кажњава искључењем из Цркве са забраном на Свето Причешће као и опело приликом сахране.

Позивам вас све драга Богобојажљива браћо и сестре да удвостручите ваше молитве и молите се како за очување јединства наше Свете Цркве тако и за оне који покушавају да том јединству науде. Нека их Господ уразуми и отвори очи њихове духовне да виде да је Он једини пут, истина и живот и да је тим путем у тој истини могуће живети једино у заједници Светих која јесте Црква Христова. Амин.

*Ваш служитељ и слуга Божији
отац Обрад Филиповић*

LETTER FROM THE EDITOR CHRIST IS RISEN!!!

“...upon this rock I will build my Church; and the gates of hell shall not prevail against it. (Mathew 16:18)

These are the words our savior Jesus Christ revealed to the apostle Peter stating that, the Church you build which unites people with God cannot be destroyed by anyone not even the gates of hell. These words are the greatest affirmation to us and those who fight to protect the unity of the Church of Christ here on earth. These words also give us strength when up against those who try to destroy the Church, upon hearing those words, we are assured that our Lord, who through us, will protect and secure the Church until we are brought to salvation.

I would like to inform you dear brothers and sisters that our own Serbian Orthodox Church here in Canada is once again under attack. Certain members of various Church board committees are trying to register the Church as a private firm so that they can control the affairs of the Church by themselves. The saddest part is that the individuals doing this are the sons and grandchildren of those who worked so hard to build these Churches and who struggled to set aside so they could raise from the ground a temple of worship and pray. In these Churches, those same individuals were christened and married. You all must be aware that any attempt to take control of the Church in private hands is punishable by excommunication and prevention from accepting Holy Communion and Christian burial.

I invite all God-fearing brothers and sisters to double up on prayer and pray to keep our holy Church unified and pray for the souls of those who try to harm that unity. May God bring them to their senses and open their spiritual eyes so that they can see that he is the only path to truth and life and that the only way to reach this truth is through unity with the Holy Church of Christ. Amen.

God's servant, father Obrad Filipovic



**ВАСКРШЊА ПОСЛАНИЦА ЊЕГОВОГ
ПРЕОСВЕШТЕНСТВА ЕПИСКОПА
КАНАДСКОГ ГОСПОДИНА ГЕОРГИЈА**

Господ мој и Бог мој! (Јн 20, 28)

Нема радоснијег дана ни поздрава од овога: ХРИСТОС ВАСКРСЕ!

Даном Васкрсења радошћу се испуни сва васељена и благодарна срца осјећамо ту радост. Радује се данас наш праотац Адам, кога Христос васкрсе; радују се данас многи праоци и оци свети, који дочекаше дан искупљења и спасења. Јер док је Христос тијелом био у гробу душом је био у аду, а са Оцем на Престолу, заједно и у исто вријеме.

У ове дане страдања, страхова и незнања, када немир прожима сваку човјечију душу, када нам сутра долази са неизвјесношћу, када страхујемо од онога шта се надвија над овим свијетом огрезлим у гријеху и отпадништву од Бога, кад једни ратови бјесне а други се спремају, кад диобе и сеобе не престају, када побуњеници руше и пале оно што је било светиња, када је много више мржње него љубави, када материјализам осваја многа срца и душе, када је морал тако ниско пао да се пропагира неморал, а озакоњује се оно што је од искони било; болест, срамота и гријех као право и слобода човјекова, голотиња се продаје као умјетност, шта нам преостаје?

Једино вјера и нада у Бога, да Он из својих божанских руку овај свијет испустити неће. Нама који у Христа вјерујемо и који своје васкрсење очекујемо, радујемо се овоме дану. Вјерујемо да је Христос центар свијета и да ћемо једино кроз Њега наћи излаза из свих ових криза и незнања.

Чином свога Васкрсења, Христос Бог наш, улива нам снагу у вјеру нашу, да весела срца гледајући у страдање и васкрсење Његово тражимо свој пут. Зато се овај празник зове: „Празник над празником и торжество над торжествима,,

Хришћани знају да је Христос био мучен, пљуван, лажним свједоцима осуђен на страшну смрт и да је то на неки начин и

**EASTER EPISTLE OF HIS GRACE
GEORGIJE BISHOP OF CANADA**

My Lord and My God! (John 20:28)

There is no day nor greeting more joyful than this: CHRIST IS RISEN!

By the Day of the Resurrection the whole universe is filled with joy and with thankful hearts we feel this joy. Today our forefather Adam, whom Christ resurrected, rejoices; today many forefathers and holy fathers who welcomed the day of redemption and salvation rejoice. For while Christ was in the grave bodily, He was in Hades with the soul and on the Throne together and at the same time with the Father.

In these days of suffering, fears and despair, when unrest permeates every human soul, when tomorrow is coming to us with uncertainty, when we are frightened by what hangs over this world sunk in sin and abandonment of God, when some wars are raging, while others are being geared up, when divisions and migrations do not cease, when rebels destroy and burn that which was holy, when there is much more hatred than love, when materialism conquers many hearts and souls, when morality has fallen so low that immorality is propagated and when that which from time immemorial has been considered sickness, shame and sin is legalized as the right and freedom of man, when nudity is sold as art, what is left?

Only faith and hope in God, that he will not drop from His divine hands this world. We who believe in Christ and who await our resurrection rejoice in this day. We believe that Christ is the centre of the world and that only through Him will we find a way out of all these crises and hopelessness.

By the act of His Resurrection, Christ our God strengthens our faith, that while looking with glad hearts at His suffering and resurrection we look for our path. That is why this feast is called the *Feast of feasts and solemnity of solemnities.*

Christians know that Christ was tortured, spat upon, condemned by false witnesses to a terrible death and in a way this is the fate of our life in Christ. Did not Christ tell us: *If they have persecuted me, they will also persecute you (Jn 15,*



судбина нашег живота у Христу. Зар нам Христос није рекао: „Ако мене гонише и вас ће прогонити, (Јн 15, 20); и још: „У свијету ћете имати жалост али не бојте се, Ја сам побједио свијет, (Јн 16, 33).

Христос је својим страдањем побједио страх а својим Васкрсењем побједио смрт. Својим страдањем он је нама подарио лествице за улазак у Царство Небеско. Својим Васкрсењем дао нам је нови живот. До нас је хоћемо ли ићи кроз таму и безнађе и бити духовно слијепи или ћемо за Христом следовати и бити у свјетлости Његове жртвене љубави.

Сјетимо се оних који су ишли кроз таму па кад су угледали Свјетлост, узвикнули: „Господ мој и Бог мој!,,

Први је апостол Тома, опипавши ране Христове, рекао: „Господ мој и Бог мој!,, Марија Магдалина скрхана болом код гроба Христовог, чувши умилни глас Васкрслог, узвикује: „Господ мој и Бог мој!,,

Савле видјевши свјетлост и чувши ријечи Васкрслог: „Савле, зашто ме гониш и сазнавши да је то Христос признао је: Господ мој и Бог мој!,,

Када су незнабошци, гледајући како хришћани за Христа подносе муке, питали их како те муке са радошћу подносе, и ко је тај ради кога то чине, добили су одговор: „Господ мој и Бог мој!,,

Подсмјевачи, када су се чудили дјевојкама које се завјетоваху дјевствовати, и питали, ко је тај ради кога се одричу брака и уживања у свијету, све су као једна одговориле: „Господ мој и Бог мој!,,

Среброљубци су с чуђењем питали многе богате, ко је тај ради кога раздају богатство своје, добили су одговор: „Господ мој и Бог мој!,,

Светог Саву су питали зашто напусти богатство, част и власт на двору Немањиним и оде у Свету Гору да у посту, молитви и бдењу проводи живот, само су једном ријечју добили објашњење: „Господ мој и Бог мој!,,

Неки га само видјеше и рекоше: „Господ

20), *In the world ye shall have tribulation: but be of good cheer; I have overcome the world (Jn 16:33).*

By His suffering Christ has conquered fear and by His Resurrection He has conquered death. By his suffering he has given us the ladder to enter His Heavenly Kingdom. By his Resurrection He has given us new life. It is up to us whether we will go through darkness and hopelessness and be spiritually blind or if we will follow Christ and be in the light of His sacrificial love.

Let us remember those who went through darkness who when they saw the Light cried out: *My Lord and My God!*

First there was the Apostle Thomas, who having felt Christ's wounds said: *My Lord and My God!* Mary Magdalene, crushed by grief at the grave of Christ, having heard the sweet voice of the Resurrected One, cried out: *My Lord and My God!*

Saul having seen the light and having heard the words of the Resurrected One: *Saul, why persecutest Thou me* and having learned that this was Christ recognized: *My Lord and My God!*

When the pagans looking how Christians endured suffering for Christ, they asked them how they could endure those sufferings with joy and who is that person for whom they do this, they received the answer: *My Lord and My God!*

Scoffers when they were amazed by girls who vowed virginity and asked who is that person for whose sake you renounce marriage and earthly pleasures, all of these girls responded as one: *My Lord and My God!*

Money lovers with amazement asked many of the rich, who is that person for whose sake you distribute your wealth, received the answer: *My Lord and My God!*

They asked St. Sava why he forsook wealth, honour and power at the court of Nemanja and went to Mount Athos to spend his life in fasting, prayer and vigil, and in only one word received the explanation: *My Lord and My God!*

Some only saw Him and said: *My Lord and My God!* Some only heard of Him and said: *My Lord and My God!* Some touched Him and were convinced then said: *My Lord and My God!*

Some recognized him in the fabric of events and in the destinies of nations and said: *My Lord and My*



мој и Бог мој!,, Неки за Њега само чуше и рекоше: „Господ мој и Бог мој!,, Неки га опипаше и увјерише се па рекоше: „Господ мој и Бог мој!,,

Неки га спознаше у ткиву догађаја и у судбама народа и рекоше: „Господ мој и Бог мој!,, Неки осјетише присуство Његово у животу своје и узвикнуше: „Господ мој и Бог мој!,, Неки га препознаше по неком знамењу или чуду на себи или око себе и узвикнуше: „Господ мој и Бог мој!,, А неки само чуше о Њему од других и повјероваше и узвикнуше: „Господ мој и Бог мој!,,

Ваистину ови последњи су најблаженији јер Васкрсли Господ поручује: „Благо онима који не видјеше а повјероваше.,, (Јн, 20, 29)

Нека и наша вјера буде вјера ових последњих. Узвикнимо и ми од свега срца, ма како да смо дошли до познања Њега или до сазнања о Њему: „Господ мој и Бог мој!,,

ВАИСТИНУ Васкрсе Господ, смрт уништи и онима који су у гробовима дарова живот! Васкрсом Господу слава и хвала, вавијек!

ХРИСТОС ВАСКРСЕ!!!

Ваш владика канадски Георгије

God!

Some felt His presence in their lives and exclaimed: *My Lord and My God!* Some recognized Him by a certain sign or miracle in themselves or around themselves and cried out: *My Lord and My God!* And some only heard of Him from others and believed and exclaimed: *My Lord and My God!*

Indeed these last ones are the most blessed for the Resurrected Lord tells us: *blessed are they that have not seen, and yet have believed (Jn. 20:29).*

May also our faith be the faith of these last ones. Let us cry out with all our heart, irregardless ho we have come to know Him or to the realization of Him: *My Lord and My God!*

Indeed the Lord is risen, having destroyed death and bestowing life to those in the tombs! Glory and praise to the Resurrected Lord forever!

CHRIST IS RISEN!

*Yours,
Georgije Bishop of Canada*

Serbian heritage school "Saint Sava" presents
Црквена школа "Свети Сава" организује
Saturday, 29 April 2006 at 3:00pm

ВАСКРСЊИ КОНЦЕРТ
EASTER
2006 CONCERT

Steinway Concert Hall
Irene Besse Keyboards
152, 6999 - 11th Street S.E.

После концерта у наставку програма биће организована забава у Црквеној Сали са почетком у 7 часова навече. На забави вас очекује жива музика и трпеза богата домаћим специјалитетима. Сав приход са забаве биће уплаћен у фонд црквене школе

„Свети Сава,,

Улазнице по цени од \$25 можете наручити на адреси редакције obradf@yahoo.ca или на телефоне код оца Обрада 244-3586 и Александра 640-2937.

ДОБРО НАМ ДОШЛИ!!!

Полазници црквене школе вас радосно поздрављају

ХРИСТОС ВАСКРСЕ!!!



СРБИЈА ОД 1389. ДО 1427. г.Г.

На Косову је изгинуо цвет српског племства а преостали великаши нису успели да се уједине у покушају очувања Србије.

По природи ствари наследник кнеза Лазара био је његов прворођени син Стефан који је у то време био малолетан па му је савладар постала мајка Милица. Вук Бранковић је био први међу властелом који ову ситуацију није прихватио у жељи да преузме власт у своје руке. Неслога властеле је наставила да прати Србију као ненакав зли усуд.

С обзиром на ослабљење Србије и губитак огромног броја војске, као и на чињеницу да су исте 1389. г.Г. продрли у Србију са севера Угари, кнез Стефан Лазаревић и његова мајка били су, у циљу очувања рода српскога, приморани да склопе вазалски уговор са Бајазитом односно Турском. Ово није зауставило, већ само успорило, продирање Турака у српске земље које су они освајали град по град и комад по комад. Вук Бранковић је пред крај свог живота покушао да се одупре турцима али је био заробљен и погубљен.

Стефан Лазаревић се осамосталио на власти 1395. г.Г. када његова мајка одлази у манастир и примајући монашку ризу добија име Јевгенија. Прилике по Србију се мењају негде у почетку 15-ог века када Бајазит отпочиње рат са Монголима, који су били потпомогнути делом турске властеле незадовољне Бајазитовом владавином. У том рату у коме су учествовали и Стефан Лазаревић и синови Вука Бранковића Бајазит је заробљен а његова војска поражена. Стефан Лазаревић после овога рата добија од Византије титулу деспота и по повратку у Србију покушава да уреди и ојача државу. Међутим, власти покушава да се докопа Вуков син Ђурађ али је у битци која се десила 1405. г.Г. био потучен. Потом је и Стефанов брат Вук покушао да дође на власт али му није пошло за руком.

Услед лоших прилика у Азији нови султан Сулејман изгубио је интересовање за дешавања у Србији што је Стефану омогућило да обнови преговоре са Угарском и ступи у значајан вазални уговор из кога је добио назад Мачву и Београд.

THE HISTORY OF THE SERBS 1389 TO 1427

At Kosovo, the flower of Serbian nationhood and nobility wilted and the remaining leaders could not unite in order to save Serbia.

As things go, Prince Lazar's heir would be his first-born son Stefan who at the time was under age and therefore his mother Milica would have to be his advisor. Vuk Brankovic was the first among the remaining leaders to not accept the current situation and waited for the opportunity to take control into his own hands. This disunity among the leaders continued to follow Serbia into an irrecoverable destiny of harm.

In considering the struggle to free Serbia and the extreme loss in the number of soldiers, along with all of this, the fact remained that in 1389 the Hungarians also penetrated Serbia from the north. Prince Stefan Lazarevic and his mother needed to save the Serbian nation therefore they were compelled to sign a feudal agreement with Bajazit and the Ottoman Empire. This did not stop but rather it only slowed down the Turkish invasion, in which they conquered Serbia land-by-land and piece-by-piece. Vuk Brankovic, near the end of his life, tried to start a resistance against the Turks but he was imprisoned and then executed.

Stefan Lazarevic was left alone in power in 1395 when his mother left for the monastery and was renamed Jevgenija. Things started to change for Serbia near the beginning of the 15th century when Bajazit started a war with the Mongolians who were aided by certain Turkish leaders who did not support Bajazit's rule. In this war, where Stefan Lazarevic and the sons of Vuk Brankovic also participated, Bajazit was captured and his army destroyed. After this war, Stefan Lazarevic was given the title of Despot and upon his return to Serbia, he tried to clean up and strengthen the nation. In the meantime, Vuk's son Djuradj tried to take control but he was defeated in the battle that took place in 1405. Stefan's brother Vuk also tried to take command but it did not go as planned. Due to the deteriorating situation in Asia, the new Sultan Suleiman lost interest in the current state of Serbia. This enabled Stefan to restore his



Београд је деспот затекао урушен и запустео али је убрзо посебним повластицама и пословним могућностима почео да се опоравља. Постепено Београд постаје значајан центар у Србији.



Манастир Манасија, Деспот Стефан Лазаревић

После сукоба, Стефан са сестрићем Ђурађом коначно склапа мир и почиње блиску сарадњу. Када је нови султан Муса кренуо на Србију први му се испречио војвода Пријезда, који је дуго бранио град Сталаћ и одбио да се преда док није погинуо. Главну војску на Турке повео је Ђурађ Бранковић и успео да их порази а Мусу погуби. После ове битке у Србији наступа краће раздобље мира. Године Господње 1421. уједињене су под влашћу деспота Стефана српске земље Лазаревића, Бранковића и Балшића. За свога наследника деспот Стефан прогласио је сестрића Ђурађа у мају 1426. г.Г. Стефан се упокојио у Господу 1427. г.Г. а на власт по његовој жељи дошао његов сестрић Ђурађ.

За време своје владавине деспот Стефан је поред свих проблема подстицао изградњу храмова и манастира и сам их помагао. Био је привржен својој Цркви и Светом Православљу. Велику пажњу посвећивао је поезији и сам је био песник. Његови стихови „Слово љубве“, представљају поезију највиших домета. Био је признат у целој Европи као уважен витез, праведан владар и велики мудрац.

arrangement with Hungary and create an important feudal agreement where he could once again have Macva and Belgrade. The Despot found Belgrade in ruins but thanks to his alliances Belgrade quickly recovered. Slowly Belgrade became one of the most important centers in Serbia.



Coins of Stefan Lazarevic

After the initial conflict, Stefan and his nephew Djurdj reconciled and started to work closely together. When the new Sultan Musa attacked Serbia, the first one to oppose him was the duke Prijezda who defended the town Stalac and did not let anyone through until he died. The main army to attack the Turks was led by Djurdj Brankovic who managed to defeat them and execute Musa. After this battle, Serbia entered a short period of peace. In the distinct year of 1421, Stefan took leadership of the united Serbian lands of the Lazarevic, Brankovic and Balsic dynasties. Despot Stefan announced Djurdj as his heir to the throne in May of 1426. Stefan died in what is now a year of distinction 1427, when his nephew Djurdj took the throne as Stefan requested.

During his reign, among many hardships Stefan still managed to build churches and monasteries. He was devoted to his church and the Orthodox faith. He enjoyed poetry and was a writer himself. His book of poetry “The letter of Love” was held in the highest regards. He was recognized in Europe as an esteemed knight, a fair leader and a man of great wisdom.

СРПСКИ РАДИО КАЛГАРИ
је ту да вас забави и информише!
Слушајте нас сваке недеље:
поподне од 7-8 на 94.7 ФМ
ХРИСТОС ВАСКРСЕ!!!



ПОСНИ КУВАР

Печене сармице од виновог листа

Потребно:

300 г. виновог листа;
1 плави патлиџан;
1 шоља ситно исецканог црног лука;
4 чешња белог лука;
2 кашике оригана;
2 кашике мирођије или нане;
мало босиљка;
3/4 шоље пиринча;
1 шоља уља;
2 кашике сока од лимуна;
2 шоље каше од парадајза;
со, бибер.

Припрема:

Плави патлиџан ољуштити, одстранити семенке и исећи га на ситне колутиће. На загрејаном уљу попржити ситно исецкан црни лук и плави патлиџан. Када потпуно упију уље, додати лимунов сок, оригано, мирођију, исецкан бели лук, со и бибер, и добро промешати. Досути чашу воде и оставити да се поврће кува на благој температури све док се патлиџан не скува. Додати пиринач и динстати још пет минута.

Листове винове лозе ставити у врућу воду да омекшају, а потом на њих стављати припремљени фил. Добро увијене сармице сложити у дубоку тепсију, посути ситно сецканим босиљком и прелити са две кашике уља и пола шоље воде.

Да се сармице не би исушиле, прекрити их фолијом и пећи у пећници око 50 минута.
Готове сармице прелити кашом од парадајза.

У ВАЖНИМ ПРИЛИКАМА И ЖИВОТНИМ ТЕШКОЋАМА, СВЕТИТЕЉИ БОЖИЈИ СУ УДВОСТРУЧАВАЛИ СВОЈ ПОСТ И МОЛИТВЕ.

Свети Игнатије Брјанчанинов

Преузето из књиге "Православни посни кувар" - приредила Миланка Филиповић.





АБОРТУС КАО ПРОПАСТ СРБА

Читајући вести из отаџбине пре неколико дана наишао сам у једним новинама на застрашујући податак. Податак који говори да се у Србији на сваки порођај изврши од три до пет абортуса. Податак није прецизан због тога што се врши велики број нерегистрованих абортуса код малолетница, али је у сваком случају поражавајући да гори бит' не може.

Често смо ми Срби брзи да оптужимо цео свет да нас не воли, да нас прогони, да нас протерује, да нас убија, али ми смо ти који сами себе не волимо, прогонимо, протерујемо и убијамо. Ако упоредимо број абортуса у Србији за последњих 60-ак година у односу на изгинуле Србе у последњих неколико ратова лако ћемо установити да смо сами побили више своје деце него сви ти ратови заједно. Ратовали смо различите ратове, бранећи у истину своје територије, а у исто време убијали своју децу тако да немамо те исте територије са киме населити.

Неко ће рећи да је коришћење речи „убијали“, грубо и неприлично када је абортус у путању, али знајте да је то једина реч којом се абортус може описати. Приликом абортуса мајка, најчешће уз подршку оца, одлучује да одузме живот своје нерођеноме детету које је једнога дана могло постати неки нови српски Тесла, Пупин, Карађорђе, Светитељ.... Али не, његови родитељи, са којим их је Господ обдарио, радији су, зарад своје себичности или некога ниског овоземаљског разлога, принети своје дете ђаволу на жртву.

Један је духовник казао мајци која је убила своје нерођено дете да када она своју децу не воли он ће јој убити и оно једно које има живо. На то мајка заплака горким сузама а он јој рече па исто је то потпуно само што је једно нерођено а друго рођено, исти је грех који си ти учинила у односу на овај који бих ја учинио.. Колико је душепогубан абортус мислим да је сувишно и говорити јер се директно коси са Божијом заповешћу која говори: „*Не убиј*„.

Ја бих се овде повратио на то колико је

ABORTION AS SERBS' DISASTER

While reading the news from our motherland, several days ago, I found a terrifying fact. Data showed that for every birth in Serbia, there are three to five abortions. This data is not quite precise since there are a great number of unregistered abortions related to teenagers. This is disastrous and can not get any worst.

Very often, we Serbs are very quick in blaming the world for not sympathizing with us, for persecuting us, for killing us, but we are people that do not like ourselves. We prosecute, dislocate, and kill each other. If we compare the number of abortions in Serbia, within the last 60 years, with the number of killed Serbs, in the previous several wars, it is easy to observe that there is a larger number of abortions than there are victims of all these wars. We were in these wars to defend our territories and at the same time we were killing our children so that we do not have people to settle on these territories.

Someone can say that using the word killing is harsh and is not adequate when talking about abortions, but it is the only word that describes abortions. Before a decision for abortion, a mother, very often supported by the father, decides to take life of her unborn baby which could become eventually a new Serbian Tesla, Pupin, Karadjordje, Saint ... But no, the parents, which got this gift from God, decided to give it to evil as victim, because of selfishness or some other lower level reason from this world.

A spiritual leader once said to a mother who 'killed' her unborn baby that, since she does not love her child, he would kill the one that is alive. After hearing that, the mother started crying, but the leader said that this is similar to what she has done and that the only difference is a born vs. an unborn baby. "The sin that you did is the same as the sin that I would do". It is needless to say how much abortions are disastrous because, it is in conflict with God's commandment that says: "Do not kill".

I would go back now on how much abortions are devastating for Serbs as a Nation. The Nations surrounding us, that started breaking



абортус погубан по нас Србе као нацију. Народи који нас окружују и почели су да комадају нашу земљу и то комадање тек нам се спрема, не убијају своју децу већ рађају у просеку 6,9 деце по брачном пару. Они који хоће да нам ишчупају срце из груди и отму највећу светињу рода српскога спремили су потомке своје којима ће населити, и већ јесу, свету српску земљу. А ми? Е ми смо свесрдно одлучили да им помогнемо, не могу они стићи да нас побију па ћемо ми то сами учинити.

А сетимо се драга браћо и сестре, мајке девет браће Југовића која је рађала своју децу гајила и припремала их да бране своју земљу, и васпитавала да своме роду послуже. Сетимо се многих мајки које су у беди и сиромаштву рађале децу надајући се и молећи Бога да им деца добри и честити људи постану, а не да што више покраду за себе и да што лагодније живе. Шта се је то десило са мајком Српкињом? Где су то честити очеви Срби, који су синове поносно подизали и роду своме у службу стављали? Сви су се принципи пореметили онога момента када су Србин и Српкиња одлучили да се зарад себе Господа одрекну. Тада су се одрекли своје деце, а и не знајући одрекли су се и самих себе.

Статистика каже да ако овако наставимо биће нас за 50 година мало да населимо Београд а у нашој Србији, земљи предака наших и вековној Светињи нашој, намножиће се различитих некрста да ће убрзо затим и крај роду нашем доћи.

Па има ли решења и има ли спаса роду овоме унесрећеноме? Има браћо и сестре! Треба најпре да се обожимо, да се Господу повратимо, да се покајемо и одбацимо све што је зло из душа наших, па да онда родимо родове достојне покајања. Треба да рађамо децу да нам род буде важнији од лепе линије, од летовања на осртву, од доброг аута. Да нам будућност нације буде на првоме месту, да осетимо дужност не према своме егоизму већ према својој будућности. О Господе помози роду нашеме напаћеном и грешном!!!

Служитељ рода српскога о. Обрад Филиповић

our country into pieces, do not kill their own children but give birth in average 6 to 9 of them per married couple. Those, which want to take out our heart from our chest and abduct the greatest holly land of the Serbs' nation, have raised their children to settle in our holly land. And what have we done? We decided to help them. Since they cannot kill us all, we have helped them through abortions of our children.

Let us remember dear brothers and sisters, the nine Jugovics' mother which gave birth to her children, raised and prepared them to defend our country and educated them to serve our Nation. Let us also remember many mothers, who gave birth in the circumstances of misery and poorness, hoping and praying our God for their children to become good and trustworthy people. They prayed for their children not to steal, from others, to live cosily. What has happened with the mother Serb? Where are the father Serbs, which raised their children with a pride and taught them to serve their Nation? All principals were messed up when the Serb father and mother decided to deny God for their selfish interests. The moment they denied their children, without knowing it, they denied themselves too.

The statistic shows that, if we continue like this, in the next 50 years, there will not be enough of us to settle Belgrade. At same time in our Serbia, the land of our ascendants and our holly land, there will be so many different non-christens that the end of our Nation will come soon.

Is there any solution and healing for this sorrowing Nation? There is one, dear brothers and sisters! First of all we should come back to our God and restart believing in Him. Repent and reject all that is evil from our soul and then, give birth to our children that will be proud of their parents. We should give birth to our children and understand that they are more important than our body lines, our spending habits for summer vacations on islands, and having a nice car. I hope that the future of our Nation will be on the right path and that our responsibility will focus, not on our egoism, but on our future. Dear God, help our suffering and guilty Nation!!!

Father Obrad Filipovic



ДЕЧИЈЕ



Ученици црквене школе са својом учитељицом декоришу васкршња јаја. Уз игру се најбоље учи.
Придружите се и ви нашој школи



Заједничка фотографија ученика са оцем Обрадом, учитељицама и бакама које су помогле декорацију.



Радост ђака после успешно обављеног посла. Данас смо много научили и лепо се забавили.



Баке Ката, Томанија и Наталија које су ученицима показивале технику декорисања јаја. Стара српска традиција негује се и овде у Канади на крају света.



СТРАНЕ



ЗАДЊА НЕДЕЉА ПОСТА И ВАСКРС

Велика среда-Један од апостола Христових, Јуда је на велику среду издао Христа предајући га првосвештеницима који су хтели да га погубе. Као награду за то Јуда је добио 30 сребреника.

Велики четвртак-Господу Исусу Христу је тај дан суђено и пошто је сведочио велики број лажних сведока осуђен је на погубљење.

Велики петак-Христос је разапет на крсту и умро је и сишао у ад да развали врата смрти.

Велика субота-Христос је телесно лежао мртав у гробу.

Васкрс-Христос је васкрсао из мртвих победивши смрт и отворивши нама врата Царства Небескога.





ПИТАЊА И ОДГОВОРИ

Шта је то црногорска православна црква?

Ово питање је донекле комплексно, а поготово за оне који нису упућени у целу проблематику. Наиме, у Црној Гори већ вековима постоји једина канонска Српска Православна Црква. Она је на овим просторима српске Црне Горе постојала од Светога Саве преко роштва под Турцима и лозе Петровића на челу са Светим Петром цетињским, а постоји и данас. Српску Православну Цркву у Црној Гори данас чине три Епархије: Црногорско-приморска којом духовно руководи Његово Високопреосвештенство Митрополит Црногорско-приморски Амфилохије, Будимљанско-никшићка којом руководи Преосвећени Епископ Јоаникије, и Диоклијска којом руководи Преосвећени Епископ Јован. У све три епархије на духовном животу вернога народа ради неколико стотина свештеника, монаха и монахиња.

На другој страни негде почетком 90-их година рапчињени свештеномонах Антоније Абрамовић отпочиње, подржан од разноразних

сила чији је крајњи циљ потпуно уништење свега онога што је српско у Црној Гори, ради на стварању не канонске, не законите и душепогубне црногорске православне цркве. Његовом злом раду ускоро се придружује мали број рапчињених свештеника и монаха прогнаних из манастира. Ова „црква“, иначе је регистрована тих година у станици милиције на Цетињу. Са смрћу злосрећнога Антонија његов Богомрски рад наставља извесни Михаило (Мираш) Дедејић, иначе рапчињен од стране васељенског Патријарха лично и предат, он и зла душа његова, проклетству. Ова несрећна организација, која иначе више личи на путујући циркус него на било шта друго већ другу деценију ровари по народу.

Помолимо се драга браћо и сестре да Васкрсли Господ Исус Христос да снаге канонском митрополиту, епископима, свештенству и монаштву као и верном народу Црне Горе да истрају на путу истине, на путу вере и очувања Српске Православне Цркве у Богобојажљивој, честитој и поштеној Црној Гори. Амин.

отац Обрад Филиповић



Митрополит Амфилохије, Епископ Јоаникије и Епископ Јован

Канонски архијереји Српске Православне Цркве у Црној Гори и њени истински служитељи и бранитељи



КУТАК ЗА МЛАДЕ ПРИРОДЊАКЕ

Уређује: Др. Мајда Ђорђевић
Ликовни прилози: Kim Wagstaff

Драги млади природњаци, у једном од ранијих бројева Парохијског Гласника, смо говорили о томе да је топли ваздух ређи и лакши од хладног и да се ради тога увек креће од нижих ка вишим слојевима атмосфере. Ту појаву користе огромни балони, које често виђамо како, по лепом времену, лете изнад града и носе путнике. Ти балони су опремљени пламеницима, који загревају ваздух унутар балона. Балон тако постане лакши од околног ваздуха па се подиже са земље и лети.

Експеримент:

<p>Потребан материјал: један лист чврстог папира (може да буде обојен); маказе; дрвене бојице; танак канап; самолепљива пластична кука или лепљива трака.</p>	
---	--

Поступак:

Изрежи спиралу од папира, као на горњој слици. Пробуши мали отвор на крају, који је у центру спирале. Спиралу украси цртежима, на пример цветићима, кружићима или другим мотивима, по жељи. Кроз отвор провуци и завежи један крај канапа. Сада спиралу обеси изнад извора топлоте (али не изнад отвореног пламена јер папир може да се запали) тако што ћеш други крај канапа залепити или завезати на куку или на неки други пригодан предмет. Посматрај како ће се спирала делимично разматати и вртети око своје осовине. Од маштовитости твог цртежа ће зависити изглед слике која ће се тако стварати.

Објашњење:

Спирала ће се делимично разматати јер ће је сила земљине теже вући на доле. Топли ваздух ће струјати од извора топлоте на горе и вртети спиралу. Ако се спирала врти довољном брзином, нацртани мотиви ће оптичком варком стварати нову слику. Покушај да направиш неколико спирала са различитим мотивима, који ће стварати различите илузије.

Литература:

Fran Pickering: Safe and Simple Science Tricks, Top That! Publishing, Valencia, USA, 2004.





МАНАСТИР КАЛЕНИЋ

Манастир Каленић је смештен на обронцима Гледишких планина, западно од села Опарића у Левчу. Од првобитног манастирског комплекса остала је само црква посвећена Ваведењу Богородице. Подигнут је и украшен фрескама почетком 15. века између 1407. и 1413. г.Г као задужбина племића Богдана, који је служио као високи чиновник на двору деспота Стефана Лазаревића. Убраја се међу најлепше споменике моравске архитектуре и византијског градитељства.



манастирска Црква

Грађена је по узору на Лазарицу, са основом у облику сажетог трконхоса, олтарска апсида и бочне конхе су споља петостране, а изнутра полукружне. Над простором између конхи уздиже се централно кубе, осмостраног тамбура са степенасто урезаним прозорима, колонетама и украсима од шаховских поља. Црква је споља веома сликовита, због лепо сложених белих блокова камена и црвене опеке. Изнад прозора и портала је плитко резана пластична декорација са представама птица, грифона, лавова. Главни мотив рељефне декорације је

THE MONASTERY KALENIC

The monastery Kalenic is located on an inclination with a mountain view, west of the village Oparica in Levac. Of the original Monastery complex only the church inducted to the mother of Christ remained. This monastery was erected and decorated with frescos at the beginning of the 15th century between 1407 and 1413 founded by the dignitary Bogdan who served as a senior clerk at the court of King Stefan Lazarevic. The monastery is regarded as one of the most beautiful tributes to the Morava school of art and architecture and Byzantine construction.



The monastery Kalenic

It was built as a model of Lazarica, with the base in the shape of a condensed trefoil; the flanking pilasters of the church are pentagonal from the outside and circular on the inside. In between, the colonettes is a raised cupola, there are leveled and indented windows and facades decorated with a checkerboard pattern. The church looks very picturesque from the outside due to the white stone blocks and red bricks. The windows and portals above the entrance are decorated with engraved pictures of birds, griffins and lions. The main motif of the church is the two cordon cornices, with arches of the dome's pedestals and rosettes.



преплет од двочлане траке, стилизовани љиљан и палмета, антропоморфне и зооморфне представе.



детаљ са фасаде

Изванредно сликарство префињеног колорита и сетних ликова светитеља убраја се у врхунска сликарска остварења у целом византијском свету прве четвртине 15. века. Нарочито се истичу композиције Свадба у Кани, представе светих ратника и светитеља у медаљонима. Аутори су два поетски надахнута и веома даровита сликара, од којих је један по имену Радослав, аутор минијатура у чувеном српском „Петроградском јеванђељу,, из 1429. године Господње.

ВАШИ ПАРОХ ОТАЦ ОБРАД ФИЛИПОВИЋ
СА СУПРУГОМ МИЛАНКОМ,
КЋЕРКИЏОМ КРИСТИНОМ И СИНОМ ТЕОДОРОМ
ПОВОДОМ ВАСКРСЕЊА ХРИСТОВОГ
ЧЕСТИТА НАЈРАДОСНИЈИ ПРАЗНИК
И ПОЗДРАВЉА СВОЈЕ ПАРОХИЈАНЕ РЕЧИМА
ХРИСТОС ВАСКРСЕ!!!



The beautiful and unique paintings made of fine colors that created the faces of the various saints is considered to be among the most beautiful paintings in the Byzantine era in the first quarter of the 15th century. The most famous works are “Cane Wedding”, “Holy Warriors” and pictures of Saints in medallions. The artists who created these paintings were talented poets and painters, of which one of them was named Radoslav, an artist of miniatures in the well known Serbian “Petrograd Gospel” from 1429.

ЦРКВЕНИ ПИКНИЦИ

Као и сваке, и ове године ће се одржати два црквена пикника.

1. **Први, Видовдански пикник одржаће се у недељу 18 јуна.**
2. **О датуму другог пикника ћемо вас благовремено обавестити.**

Као што знате наши пикници се одржавају у (Red Deer Lake Community Centre on Highway 22x SW).

У случају кише или невремена пикници се одржавају исти дан, али у Црквеној сали.

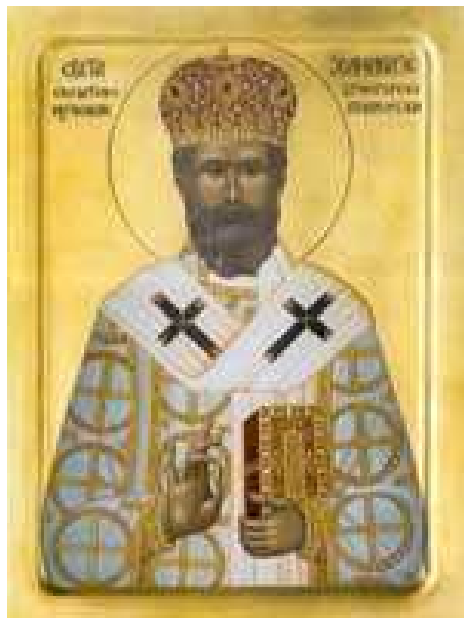
ДОБРО ДОШЛИ!!!



ЖИТИЈЕ СВЕТОГ СВЕШТЕНОМУЧЕНИКА ЈОАНИКИЈА МИТРОПОЛИТА ЦРНОГОРСКО- ПРИМОРСКОГ

Митрополит Јоаникије (световно име Јован), рођен је 16. фебруара 1880. г. Г. у Столиви у Боки Которској, од оца Спира и мајке Марије (Дамјановић). Основну школу завршио је у Прчњу, а класичну гимназију са матуром у Котору, Православни богословски завод у Задру, а Филозофски факултет у Београду. У Београду је положио и професорски испит из богословских предмета.

Рукоположен је у чин ђакона 8. новембра, а у свештенички чин 10. новембра 1912. г. Г. од епископа бококоторског и дубровачког Владимира. Од 1912. до 1918. г. Г. био је капелан у Котору, а потом парох у Ластви. Од 1919. до 1925. г. Г. био је суплент Гимназије на Цетињу, затим у нижој женској школи и женској учитељској школи и Цетињској богословији. Од 1925. до 1940. г. Г. био је професор Прве мушке гимназије у Београду.



Свештеносмученик Јоаникије (Липовац),
митрополит црногорско-приморски

Као удов протојереј изабран је крајем

1939. г. Г. за викарног епископа будимљанског. Монашки постриг и име Јоаникије примио је у манастиру Раковици од скопског митрополита Јосифа. За епископа је хиротонисан 11. фебруара 1940. г. Г. у београдској Саборној цркви. Исте године 10. децембра, на ванредном заседању Светог архијерејског сабора, изабран је за митрополита црногорско-приморског.

Митрополит Јоаникије управљао је Црногорско-приморском епископијом у веома тешким временима. Његовим заузимањем Цетињска богословија је радила и опстојала у најтежим ратним временима. Својим свештеницима поручио је 20. јула 1942. г. Г. „да се клоне сваке политичке активности и да пазе на свој позив и достојанство,„ Због хапшења и прогањања свог свештенства покушао је да са седамдесет свештеника изађе из земље. Нажалост, није успео; сви су ухваћени код Зиданог Моста. Свештеници су стрељани, а митрополит Јоаникије је доведен у Аранђеловац где су га комунисти мучки убили. Место где почивају његови земни остаји је до данас остало непознато.

На редовном заседању Светог архијерејског сабора 1999. г. Г. митрополит црногорско-приморски проглашен је за свештеносмученика, а његово име је унето у Именослов српске цркве као свето.

ЕЛЕКТРОНСКА ПОШТА

У колико желите да будете обавештени о свим дешавањима у нашој Црквеној заједници пријавите се на листу за слање електронске поште. Само пошаљите вашу адресу (e-mail) на адресу редакције obradf@yahoo.ca



КРАЈИШКО ВЕЧЕ-У ИМЕ СРПСКЕ СЛОГЕ

Пре неколико година одабрана група Срба из Крајине дошла је на идеју да у нашој заједници организује један веома интересантан културно-забавни догађај. Погађате реч је о Крајишкој Вечери. Неизмерним трудом и радом већег броја честитих Крајишника прво Крајишко Вече организовано је симболично у сали наше Цркве пре три године. Вече је било више од успеха. Од препуне обе сале преко домаћинског дочека и богате трпезе до лепог културног и образовног програма. Сваком од нас приближена је на тај начин српска Крајина и наша браћа и сестре из ње. За разлику од многих других група и организација наши крајишници су одлучили да, на понос свих нас, сав приход како са те тако и са наредних вечери уплате у грађевински фонд своје Цркве овде у Калгарију. За три вечери колико их је до сада одржано уплаћено је у фонд преко 15,000.00 долара. На овај начин они улажући у своју Цркву улажу сами у себе и у своје потомство на чему им је Света Црква неизмерно захвална. Они сами се захваљују свима онима који су било како допринели успеху успостављања ове дивне традиције. Надамо се да ће ова традиција бити, у име Бога и српске слоге, настављена још много година, доприносећи слози, љубави и разумевању нас браће и сестара срба и српкиња овде у далекој Канади.

Како се то каже слика вреди хиљаду речи па вам зато приказујемо и неколико слика са последње Треће Крајишке Вечери.





DeltaTech VIDEO MONITORING

www.deltatechsite.com

4702 1 Street SW



T: 287.3705
F: 287.3755



Прилози грађевинском фонду у 2005.г.Г.

Баљак Недељко	3,000
Ђорђевић Мајда, Др.	1,000
Ковач Србољуб	300
Крајишко Вече	4,837
Лукић Јован	200
Nicoletti Danica	400
Ристић Цвико	1,000
Стојнић Горан	50
Зјалић Марко	1,380
Зрелац Владимир	100

У списак приложника који следи на наредне две стране уписани су они приложници који су приложили више од 100 долара за годину дана. Не желимо да умањимо вредност ни мањих прилога али због великог броја нисмо у могућности све да објавимо.

(Молимо све оне који не желе да њихова имена буду објављивана да се писмено обрате редакцији, Постоји већ изванредан број оних који су нам се обратили и ми смо испоштовали њихове жеље.)

Ови прилози не укључују прилоге грађевинском фонду који су посебно уписани изнад овог текста. Захваљујемо се свим приложницима који из године у годину помажу своју Свету Цркву. Управни одбор се труди да сваки ваш долар приложен Цркви утроши на најбољи могући начин а на корист свих нас.



Аћимовић Гојко	440.00	Гиговић Игор	355.00
Анђелић Јован	1,000.00	Глишић Перо	235.00
Анђелић Тодор	350.00	Гоић Јовица	120.00
Авлијаш Ранко	205.00	Грубор Петар	720.00
Бајац Рајко	110.00	Howe Rada i Chris	385.00
Баљак Аљоша	170.00	Игњатић Радосава	160.00
Баљак Недељко	680.00	Илић Раденко	185.00
Бирчанин Нинослав	250.00	Ивковић Бошко	315.00
Благојевић Братољуб	165.00	Ивковић Ђоко	120.00
Благојевић Радивоје	300.00	Јаћимовић Недељко	300.00
Благојевић Станоје	215.00	Јаћимовић Сњежана	170.00
Босанчић Ђуро	350.00	Јаковљевић Цвјетан	125.00
Брадашевић Душан	325.00	Јерковић Бранислав	160.00
Бранковић Милан и Виолета	170.00	Јоџић Дарко	120.00
Ђалић Гојко	670.00	Johnson Ryan & Ljiljana	170.00
Ђалић Милан	355.00	Јовић Теодор	505.00
Ђалић Синиша	220.00	Јуришић Драгослав	100.00
Ђалић Велибор	200.00	Калајџић Драган	175.00
Чањи Зоран	125.00	Кићовић Катарина	200.00
Чолић Славко	1,000.00	Китић Боро	310.00
Џабић Фима	605.00	Кнежевић Слађана и Милован	480.00
Џабић Милан	140.00	Кнежевић Жарко	220.00
Џабић Нада	155.00	Колунџић Слободан	100.00
Димитрић Томанија	315.00	Комазец Ненад	130.00
Димитријевић Томислав	180.00	Косић Драгољуб	360.00
Дивић Милош	247.00	Косић Вукосава	115.00
Ђокић Никола	410.00	Ковач Србољуб	107.00
Ђорђевић Мајда, Др.	550.00	Крњаја Милош	485.00
Ђукић Велибор	300.00	Крњаја Владимир	555.00
Дмитровић Никола	1,615.00	Крњаја Милан	200.00
Додс Јелена	155.00	Крњаја Сава	145.00
Дојчиновић Бранко	125.00	Кучинар Чедо	370.00
Домазет Радмила	190.00	Лака Борислав	455.00
Домазет Зорка	155.00	Лазић Здравко (Ч)	230.00
Драговић Драган	235.00	Лазиница Милован	320.00
Дрча Гојко	345.00	Лемез Драган	300.00
Дрча Жељко	460.00	Љубојевић Ратомир	440.00
Дуброја Шпиро	135.00	Лозо Љубомир	235.00
Филиповић о. Обрад	1,170.00	Лукач Дарко	110.00
Гајић Ратко	210.00	Лукић Јован	120.00
	125.00		580.00

Г * * *

М * * *



Малиновић о. Мирко	100.00
Марјановић Горан	240.00
Марјановић Јован	155.00
Маркичевић Петар	295.00
Марковић Срећко	1,050.00
Мартиновић Никола	710.00
Мартиновски Зоран	180.00
Микулић Душан	265.00
Милановић Зоран	560.00
Милетић Пуниша	425.00
Миличевић Петар	400.00
Милисављевић Драгивоје	415.00
Миљевић Драгослав	265.00
Миљевић Слободан	120.00
Мило Мира	535.00
Мрдић Горан	240.00
Најбауер Роберт	515.00
Nicoletti Danica	700.00
Опачић Горан	875.00
Опачић Илија	300.00
Панић Миодраг	175.00
Павловић Зоран	100.00
Petkoff George	140.00
Петровић Александар	120.00
Петровић Милисав	200.00
Петровић Светомир	125.00
Петрушић Миленко	310.00
Поњевић Братислав	155.00
Поповић Душан	177.00
Поповић Илија, Др.	1,100.00
Поповић Милорад	120.00
Поповић Снежана	260.00
Поповић Вид	615.00
Поповић Жељко	1,718.90
Протић Ристо	160.00
Путник Душан	380.00
Радета Благоје	150.00
Радиновић Милован	140.00
Радојевић Радослав	160.00
Радовановић Александар	100.00
	100.00

Ранчић Бранислав	140.00
Раосављевић Александар	100.00
Равногорски покрет	100.00
Ристић Цвико	275.00
Сенек Милена	120.00
Шкобаљ Златко	220.00
Snyder Bob	140.00
Спасојевић Владо	100.00
Србулов Зоран	700.00
Стаматоски Слободан	100.00
Станисављевић Ненад	100.00
Станковић Жељко	235.00
Станојевић Десимир	340.00
Станојевић Сенка	200.00
Стикић Недељко	205.00
Стојнић Горан	105.00
Сворџан Раде	110.00
Тадић Александар	141.00
Танасић Александар	160.00
Тодоровић Миодраг	130.00
Томић Ђуро	120.00
Тумбас Бранко	680.00
Тумбас Никола	570.00
Узелац Никола	375.00
Вончина Гари	200.00
Вончина Олга	155.00
Вучијак Ристо	350.00
Вучијак Стоја	100.00
Вујадиновић Раденко	900.00
Вујић Драган	330.00
Вујичић Милош	530.00
Вукелић Бранко	275.00
Вуковић Ненад	130.00
Warwick Douglas	711.00
Жарковић Љубе	645.00
Живак Драган	160.00
Жижакковић Срећко	180.00
Зјалић Бранко	1,335.00
Зјалић Марко	350.00
Зјалић Милија	195.00



“A PROACTIVE DRIVING SCHOOL”

**АКО ЖЕЛИТЕ ДА УСПЕШНО НАУЧИТЕ ВОЖЊУ АУТОМОБИЛА
ДОБРО ДОШЛИ У НАШУ НОВУ АУТО ШКОЛУ !!!**

*Након успешно завршене обуке, сваки полазник стиче званичну
потврду са којом се добија 30-45 % попушта на осигурање возила*

**Адреса: HAYSBORO PLAZA 9620
ELBOW DRIVE SW**

Тел: 288 - 8682 или 850 - 3565

**Власници: ДРАШКО ВУЈАНОВИЋ
ГОРДАНА ЂОКИЋ МАРИЋ**

**Доносиоц купона добија 50 долара
попушта за почетнички курс !!!**

**Обука се врши на ауту
“HONDA CIVIC EX 2006”**



**A PROACTIVE DRIVING SCHOOL
HAYSBORO PLAZA 9620
ELBOW DRIVE SW**

\$ 50 OFF

Phone: 288-8682 or 850-3565

**Срећан најрадоснији хришћански празник
Васкрсења Господа Исуса Христа од срца вам желе**

**искрено ваши
Гордана и Драшко**

ХРИСТОС ВАСКРСЕ !





Curent Serbian Orthodox Church St. Simeon Mirotocivi